

Gazeta Krakowska



Wychodzi codziennie oprócz niedziel i świąt uroczystych w Drukarni Stanisława Gieszkowskiego.

№ 71.

Kwartalnie kosztuje zlr. 4 Konw. Mon. miesięcznie złotych sześć.

WTOREK 28 Marca 1848 roku.

OBSERWACJE METEOROLOGICZNE.

Dzień godzina	Bar. do 0° R. w miar. paryz.	Stop. ciepła pou. iteau.	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska napowietrzne i różne uwagi.
23	6 27 2 10	5. 02 5. 43 6. 17	—1, +7, +3.	8 2. 31 3 3 33 0 3 07	Wschodni słaby Wschodni średni ZPn. Wschodni ..	Pochmurno Deszcz

Wiadomości krajowe.

KRAKÓW.

Składając Szanownemu nadsłaczowi winne podziękowanie za artykuł poniżej zamieszczony, oświadczamy, że nigdy nie mógł być lepiej zastosowany, jak do teraźniejszego czasu i okoliczności mu towarzyszących.

Przepowiednia Jezusa Chrystusa, z Biblii Świętej wyjęta.

„I stanie się tak, jak wam powiedziałem; w dzień spustoszenia i ucisku, które z daleka do was przyjdzie

Każda dolina niech podniesioną będzie, a każda góra niech się zniży.— Co jest krzywego niech się sprostuje, i wszystko niech będzie równe. Wyniosła pycha niechaj upadnie, a nędzarze niech się podniosą; a wszystkie usta, ciała i serca jedną pieśń wesolej zaśpiewają.— Wasze króle, książęta, pańny i niesprawiedliwi sędziowie i rzecznicy ziemskie jak pajęczyny potargani będą, bo wszystkie ciała ludzkie są jak trawa, a wszystkie zacności, honory i dostojenstwa jak kwiat polny oblecą.— Bo Panujący Pan przyjdzie przeciw mocnemu i silne Jego ramie jak źdźbło trawy pokruszy; taka zapłata jego będzie za czyny nieprawości.— Podnieście oczy wasze ku górze, a zobaczycie kto was stworzył.— Mocarzom odejmę siły, a dam słabym i rozmnożę ich.— Przyszłe do was mojego wybranego i sprawiedliwego człowieka co będzie ojcem pojednania i pokoju, aby nad królami i narodami sercem i dobrocią panował; a ostre ich miecze i wojniów oswobodzi i jak ojciec do serca przytuli, co sprawi, aby się wszyscy ludzie wzajemnie kochali i wspierali od kończyn do kończyn ziemi, bo taka będzie Moja wola.— Sprowadzę wszystkie narody od Północy, Wschodu, Zachodu, i Południa a zdumieją się ujrawszy się spolem, podawszy sobie dłoń wzajemnej zgody, miłości, i przebaczenia.— A obruszy się na książęta, króle i wodze jak na błoto i podepcze ich jak garncarz. gline, a ten co siedział wysoko, będzie nisko, bo zostaną marnościami nie nie znaczącą, ich trony obalone, ich mury, pałace,

zamki zamienią się w kupę gruzów i miejsca te nawet ostem i cierniem porosną — Niespocznie on i nie zamruży oka, dopóki sądu mojego niewykonania i nauk nie dopełni, a siedzących w ciemnościach więzień kajdan nieskruszy. Bo mówi panujący Pan: Wezwałem cię w sprawiedliwości i ująłem cię za rękę twoją, przeto strzedz cię będę i dam cię za przymierze wszystkim ludziom i za światłość wszystkim narodom. Biada czyniącym ucisk i niesprawiedliwość bliźnim. Biada tym, co kraj do kraju, ziemię do ziemi, rolę do roli przyłączają. Biada tym co stanowili niesprawiedliwe prawa. Biada tym co nazywają ciemnotę światłem a światłość ciemnotą, co zbrodnie nazywają cnotą a cnotę zbrodnią. Będziecie sprawiedliwi i kochajcie bliźnich waszych jak wam zaleciłem, a nielekajcie się zgnękanymi biednymi robaczki potęg nieprzyjaciół waszych, co zgubne na was zastawiali sidła. Bo ja będę z wami jako odkupiciel świata i wybawię was z ucisku Amen.

Chcąc sprawę lub rzecz według jej prawdziwej wartości osądzić i ocenić, trzeba obie strony wysłuchać, i z właściwego stanowiska rozpoznać. Dla tego też pospieszamy podać do publicznej wiadomości, poniższy artykuł, przemawiający za utworzeniem Gwardyi Narodowej tak, jakżeśmy poprzedni ogłosili artykuł przeciw zaprowadzeniu rzeczowej Gwardyi.

(A. N.) Wieści z gazet, — wieści prywatne, — w które w obecnych wypadkach, Kraków ze względu na swoje geograficzne położenie, tyle jest obfity — są w prawdzie w części sprzeczne między sobą — summa ich jednakże najskrupulatniej zebrana — co raz ponysłniejszy wróży dla nas wypadek. Ale jak nie idzie zatém ażebyśmy obecnie w stanie rewolucyjnym stanęli, tak też nie okazać znaków politycznego życia, nam się nie godzi. Gwardya bezpieczeństwa w rozporządzeniu Rządu któremu ulegamy podstawę mająca jest jedynym środkiem zapewnienia stanu w jakim nas obecne wypadki stawiają. — Zwłoka jakiej się w uorganizowaniu takowej u nas dopuszczono, wywołała tysiąc niepotrzebnych domniemań, a co więcej obawę i nieufność zatrważających powszechność. — Stan ten do dziś dnia się niezmienił. Nieuprzedzamy się, my,

kórzy mamy sposobność wieści z pewnych i wyrachowanych zasad rozbiierać. Ale miejmy na uwadze tych do których wieści te tylko najłatwiejszy przystęp mają, które są zatrwające. Jest to naturalnym skutkiem naszego stanu. Zawsze ten którego życie pasmem samych nieszczęść nacechowane było, prędy w przepowiednią klęski uwierzy, a jeżeli da wiare słowu pociechy które się w jego życiu o uszy nieobiło. — Ufajmy w Bogu, — ufajmy sobie nawzajem, zapomnijmy klęsk, krzywd i uraz naszych, a żyjmy nadzieją. — Jesteśmy narodem za którym teraz nieprzyjaciele nasi głos sprawiedliwości podnoszą. — Tak — żyjmy w jedności i braterstwie, ale na drodze jaką nam obecny stan rzeczy wskazuje; domagajmy się usilnie i zawiążmy niezwłocznie Gwardyą bezpieczeństwa. Nieprzyjacieli porządku publicznego, nieprzyjacieli tylko bowiem wywołanego w całym ucywilizowanym świecie stanu — może głos przeciwko temu podnieść.

W sobotę powitał Kraków w swoich murach trzydziestu kilku więźniów politycznych, z Berna kolejną żelazną przybyłych, którzy w skutek amnestyi dawną swą wolność odzyskali. Mieszkańcy Krakowa pospieszyli z radością do dworca kolei żelaznej na powitanie pożądaných gości i przyjęli ich z rozrzwieniem i rozczuleniem jak na prawych rodaków przystoi. Ze zaś od przybyłych dowiedziano się, iż tuż za nimi jedzie większy jeszcze transport, liczna publiczność pospieszyła na zajutrz do dworca i czekała z niecierpliwością na wieczorny pociąg kolejowy który się tą razą znacznie spóźnił, oczekiwani bowiem nadjechali dopiero około 10 godziny. Wesołość i radość ztąd powszechna objawiała się nieustającą okrzyki aż do późnej noey. Zaraz z wieczora miasto dobrowolnie oświetlono na uczczenie przybycia każdemu sercu drogich współbraci, a których łaskawa Opatrzność ocaliła i na łono rodziny wróciła.

— *Wiedeń 23 Marca.* —

W zamiarze przyjęcia w pomoc rozszerzaniu się i doskonaleniu oświecenia w narodzie, równie jak i dokładniejszemu rozwijaniu się umiętnych, technicznych i artystycznych nauk, J. C. K. Mość raczył postanowić utworzenie osobnego ministerstwa oświecenia publicznego.

Powodowana rzetelnością Wiednia obywateli, którzy w ostatnich dniach, podczas ustanku czynności celnych urzędów, sprowadzając artykuły konsumpcyjne, bez opłaty tychże, teraz zgłaszają się dobrowolnie z uszczeniem i zadosyćczynieniem przepisom konsumpcyjnym, C. K. Administracya dochodów ogłosiła, iż opłata konsumpcyjna od dobrowolnie zgłaszających się, nie według dawniej, ale według terażniejszej taryfry niższej, pobierana być ma. Nadto poleciła też administracya podać do publicznej wiadomości dobrowolnie z opłatą zgłaszających się jeżeliby tego żądali.

— *Dnia 24 Marca.* —

Według zdania sprawy naocznych świadków przybyłych z Medyolanu, zasły tam groźne niespokojności. Nadeszła wiadomość o C. K. patencie z d. 15 marca 1848 r. względnie nadania konstytucyi

niebyła jeszcze publicznie ogłoszoną, ale lud ubocznie otrzymanymi pogłoskami zelektryzowany, zaczął się w prawdzie skupiać, i ulice zapełniać jednak bez nadwężenia porządku i spokojności publicznej. Atoli d. 18 marca o 1 godzinie z południa massy te okazywały się niespokojniejszemi, a z wybiciem 2 godziny, uderzono w dzwony, poczem naczelnik wojska zajął twierdzę. Vice-prezes gubernialny H. Odonnel zgromadził na naradę centralną kongregacyą Lombardzką. Lecz w krótko rzuciła się massa ludu dobrze uzbrojonego, poczęści w nowe, jeszcze nieużywane karabiny, na gmach gubernialny, pokonała tamtejsze strażę, wtargnęła wewnątrz, i zrządziła znaczne spustoszenia. Dla usmierzenia szturmującego tłumu, ogłoszono na prędce kilka krótkich obwieszczeń, ale bez skutku, aż nakoniec spieszenie wydana odezwa bez legalnej formy, ustanowienie tymczasowego rządu, i zniesienie dotychczasowej władzy policyjnej zapowiedziała. Na oznaki tego jawnego oporu, wojska opuściły warownią, by w mieście spokojność i porządek przywrócić. Ale ulice były już po części zabarykadowane, i musiano je działami pootwierać. Wojska natrafiały po większej części na wielki opór. Tamtejszy Podesta żądał, aby utworzyć gwardyą obywatelską dla ochrony miasta, czego jednak nie przyjęto, domyślając się w proklamacyi wspomnionej, istnienia komitetu powstaniem kierującego. Naczelny wódz Hr. Radetki postanowił przeto mocą oręza porządek przywrócić, po uporczywym przeto boju i wzięciu szturmem gmachu municypalnego, w skutek czego członkowie rzezonego komitetu rozproszeni zostali, dopiął celu swojego. Dnia 18 marca o 10 godzinie wieczór, dokąd nasze wiadomości dochodzą, ulice Medyolanu z tłumów oczyszczono, i spokojność, lubo ciężkimi ofiarami, przywrócono.

Zbiegli żydzi wczoraj z Preszburga tu przybyli, donoszą o doznanem prześladowaniu, które chociażby tylko w części prawdziwym było, przypominałoby nam najciemniejsze czasy średniego wieku. Żądanie żydów, by ich przyjęto do gwardyi narodowej miało bydź do tego powodem. Juraci mieli się dzielnie ujmować za prześladowanymi. O bliższych szczegółach w krótko doniesiemy.

Według prywatnego doniesienia, familia Rothszyldów w Paryżu, w skutek wybuchłej rewolucyi (?) miała się ucieczką ratować. Szkoda w pozostałej gotówce, i innych rzeczach, ma przenosić 200 milionów franków (?).

Właśnie nadchodzą wiadomości, według których król Bawarski na korzyść następcy tronu, miał abdykować.

Na d. 22 marca z Lintzu na statku parowym do Wiednia przybyła deputacya z obywateli i włościan wyższej Austrii złożona, pod przewodnictwem doktorów Pflügel i Wisser, w celu złożenia powinnowań tak świetnego przekształcenia ojczyzny, została od wszystkich stołecznych mieszkańców z serdecznością i zapalem przyjęta. Najbardziej zajmowała liczna reprezentacya ludowa, pod względem jego dobrego mienia i ukształcenia umysłowego, mieszkańcy bowiem tej pięknej krainy, jako pochodnie dawnych Germanów, i dziedzice ich enót, zasługują na pierwszeństwo przed wszystkimi, całym

Niemiec plemionami. co do pierwotnej czystości obyczajów i zwyczajów.]

— Dnia 25 Marca —

Wiadomość o wybuchłej w Paryżu rewolucyi, i następnej ucieczce Rotszyldów, nie potwierdza się.

Z Medyolanu donoszą, że wice-prezes gubernialny Hr. Odonnell znikł, i że rząd tamtejszy cofnął się do Werony; tudzież, że feldmarszałek Hr. Radetzki zezwolił na tymczasowe zawieszenie broni, aż do bliższych wiadomości z Wiednia. Skoro zaś te z 19 na 20 marca przybyły, miał zezwolić na zaprowadzenie gwardyi narodowej, w skutek czego, powszechna panowała radość, i miasto dobrowolnie oświetlono. Niespokojności poprzednich dni, przypisują zabiegom cudzoziemców Szwajcarskich i Sardyńskich, którzy w połączeniu z włościanami wiadome wywołali rozruchy.

Odpowiedź Narodu Niemieckiego Królowi Pruskiemu.

„Wasza K. Mość wśród grzmotu działa, i jeńców pomordowanych obywateli wzywałeś lud pruski i naród niemiecki.“

„Lud pruski jest dojrzały, i sam odpowie; naród niemiecki ma tylko jedną odpowiedź, która niebawnie z wszystkich kończy ojezyny zabrzmi.“

„Jak Wasza K. Mość tak i naród niemiecki przypomina sobie dawniejsze królewskie słowa do ludu pruskiego, równie jak i to, że zaufanie Waszjej K. Mości nigdy nie było zawiedzionem. Lecz naród niemiecki przypomina sobie także, że owe słowa, w dniach niebezpieczeństwa wyrzeczone, a od Waszjej K. Mości w dniach szczęścia zapomniane, i zaparto zostały!“

„Wewnętrzne poruszenie w Niemczech, nie jest żadnem niebezpieczeństwem dla narodu niemieckiego. Napaści z zewnątrz nie grożą, gdyż jedność ludów niemieckich, zjednała wszędzie poszanowanie narodowi niemieckiemu.“

„Wasza K. Mość nie jest więc nagłą do podjęcia się kierowaniem narodu niemieckiego, nim niemiecki parlament w tej mierze rozstrzygnie.“

„Póki lud pruski Waszą K. Mość nie odstąpi, dopóty Wasza K. Mość zostawać będziesz pod opieką całego narodu niemieckiego, pruski bowiem lud jest poważany, i kochany od swoich niemieckich braci. Zaufanie zaś, jakiego Wasza K. Mość od narodu niemieckiego oczekujesz, jest niepodobnem.“

„Wasza K. Mość jesteś z pomiędzy wszystkich książąt niemieckich ostatnim i jedynym, który dawno przyrzeczone, i oddawna żądane niezbędne prawa człowiekowi wrodzone, dopiero na barykadach swjej stolicy, i na trupach swoich najlepszych obywateli, przyznałeś, a to dopiero w chwili, gdy się tron twój zachwiał.“

„Wasza K. Mość jesteś także jedynym tylko książęciem Niemieckim, który nie ma żadnego Ministra, chcącego zdjąć z Królewskich bark odpowiedzialność za dzieje ostatnich kilkudziesięciu lat.“

„Naród Niemiecki poznał Waszą K. Mość, i nie ufa Mu.“

„Wasza K. M. zatknął krwawą ręką godła Niemieckie, które od wielu lat prześladowane by-

ły. Naród przeto wzdryga się na ten królewski zapal.“

„Lud pruski nie przestał nigdy być Niemiecki m, a Naród Niemiecki jest zdziwiony, że Wasza K. M. dopiero teraz swoje przystąpienie do niego oświadczasz.“

„Aby Reprezentanci Stanów Pruskich w Sejmie Niemieckim udział brali, jest świętą powinnością. Że Wasza K. Mość także i Książąt wzywasz do współudziału, i łączysz się z niemi we wszystkim, przyjmuje to wdzięcznie Naród Niemiecki.“

„Wasza K. Mość ma słusność, że tym sposobem z Książąt i Stanów tworzyć się mające Niemieckie prawodawcze zgromadzenie, wspólnem, wolnem obradowaniu względem koniecznych przedmiotów stanowić musi.“

„Ale Wasza K. M. musi uznać, że narada nie jest wolną, a moc owego zgromadzenia, od którego żądamy obrony Ojczyzny i tronu, już na samym wstępie jest zniweczona, i że przeto dopiero uchwalona Konstytucya Niemiecka, w pierwszym dniu swego życia, przez Waszą K. Mość byłaby pogwałcona, gdyby Królewskie „Ja“, jeszcze teraz nad prawo się wznieść, a Narodowi Niemieckiemu, jako naczelny przewodnik narzucić się chciało.“

Austrii sztandary zachowały godła Niemieckie wśród wszystkich burz czasu aż do dzisiejszego dnia; Austriacy książę nad Renem powitał połączone Niemce okrzykiem „Niech żyją“, w tedy gdy od Pruss prześladowane były; Habsburgów dom ma za sobą dzieje upłynionych wieków, i miłość swoich ludów, jeżeli chce swoje dawne pierwszeństwo w rzeszy Niemieckiej utrzymać.“

„Ale Cesarz Austrii uznaje, że teraz od Reprezentantów narodu Niemieckiego wybór jedynie wypłynąć może, i dla tego wolnym pozostać musi.“

„Nic za, ani też przeciw takiej dynastyi, ale tylko za niepodległością nowego sejmku Niemieckiego protestuje naród Niemiecki niniejszym przeciw uzurpacyi zaszczytu Niemieckiego przewodzczy.“

„Naród Niemiecki zaklina Waszą Król. Mość, by uierozsiewała ziarna niezgody, i nieznieważała chwili, w której Berlin swoich poległych grzebie, a którzy polegli za Niemiecką wolność i jedność.“

— Preszburg 24 Marca. —

Ustawa żydów dotycząca, a stawiająca ich na równi z innymi wyznaniem chrześcijańskimi, ma tak długo zostawać w zawieszeniu, aż się chrześcijanie ze wszystkich przesądów otrząsną i póki się żydzi moralnie lepszymi niestaną aby być tego zrównania godnymi. Z największem oburzeniem mówi tutejsza publiczność o prześladowaniach niegodnych przez kilku głupców przeciw żydom wywołanych. Trzeba się jednak spodziewać że prawo Cywilne pozwalające związków małżeńskich między chrześcijanami a żydami, zbliży te dwa wyznania do siebie, i posłuży za środek pojednania.

Wiadomości zagraniczne.

— Berlin 24 Marca. —

Na rozkaz królewski pomieszczono w pokojach zamkowych, przeznaczonych na mieszkanie więźnej

Meklemburskiej wielką część rannych obywateli, którzy d. 18 Marca za wolność walczyli. Za macierzyńskim staraniem królowej doznają ci chorzy najtroskliwszego pielegnowania.

Przemowa ministra spraw duchownych d. 21 Marca do studentów miana brzmi jak następuje:

„Moi panowie! Mam sobie za obowiązek uwiadomić młodzież akademicką, która się w ostatnich dniach tak dzielną i czynną okazała, o krokach jakie J. K. Mość w celu postępu uczynić postanowił.

J. K. Mość chce stanąć na czele konstytucyjnych Niemiec, dla zabezpieczenia ich wolności pod ochroną konstytucyjnej monarchii. W tym zamiarze król postanowił spieszne utworzenie parlamentu niemieckiego, któremu przewodniczyć będzie dla popierania postępu, przyczém król rachuje na pomoc swego wiernego ludu; czy nie jesteście tego zdania, że na nim polegać może?!

W dowód szczerých chęci J. K. Mość przybrany w godła niemieckie przejeżdżać będzie po ulicach i spodziewa się, że młodzież akademicka zgromadzi się około niego. Moi Panowie, niech żyje nasz prawdziwie niemiecki król! Moi Panowie, my jesteśmy J. K. Mości odpowiedzialni ministrami, ale duszą naszą jest król, postęp i wolność; za wykonanie jesteśmy odpowiedzialni.“— W tym samym dniu jeszcze wydał odezwę do swego ludu i narodu niemieckiego, ogłaszając mu swoje powyższe postanowienia, których wykonanie bezzwłocznie następować będzie.

Następnie Król przybrany w godła Rzeszy Niemieckiej, przejeżdżał się powyżej wspomnianym sposobem wśród nieprzeliczonego multostwa mieszkańców stolicy, którzy go wszędzie z największym witali zapalem.

Dnia 22 Marca odbyło się uroczyste pogrzebanie poległych obywateli, w boju za wolność, a na zajutrz, wojskowych w podobnyż sposób, którym to żałobnym obrzędem cała prawie publiczność Berlińska towarzyszyła aż na miejsce wiecznego spoczynku. Był to prawdziwie rozrzewniający widok gdy ujrzano długi szereg uwieńczonych trumien zawierających zwłoki drogich ofiar, w liczbie których nawet, kobiety, dziewczęta i dzieci się znajdowały.

Z objawianých sympatyj między społecznością Berlińską, okazuje się jawnie że wszystko puszczono w niepamięć i pojednano się z wojskiem, którego jednak powrót do stolicy, dotąd jest wątpliwym i jest podobniejszem do prawdy, że oddziały te, innemi korpusami zastąpione zostaną.

Przy tej sposobności, nadmieniamy, że Polacy w Berlinie bawiący, na znak spolenia Braterskiego z Niemcami, noszą obok narodowych i niemieckie kokardy; wszędzie widać tylko radość w nadziei pięknej przyszłości, do osiągnięcia której, oba narody wspólnie dążyć uroczysto sobie przyrzekły, i swoje szczerze zamiary, stósownemi odezwaniami objawiły.

— *Warszawa 22 Marca.* —

JW. Turkuł, radca tajny, minister sekretarz stanu królestwa Polskiego, onegdaj wyjechał do Petersburga.

Przedonegdaj przybył z Petersburga JW. generał-adjutant, generał kwatremistrz sztabu Jego Ces. Król. Mości de Berg i w dniu onegdajszym wyjechał z Warszawy do Berlina.

— *Dnia 24 Marca.* —

Z rozkazu JO. Xięcia Namiestnika Królestwa Polskiego, podaje się do wiadomości mieszkańców miasta Warszawy:

1. Wszelkie zbieranie się ludu w tłumy, zabrania się; przeciw naruszającym zakaz ten, przedsięwzięte będą jak najsurowsze środki, a wraze oporu, użyta będzie broń.

2. Zabrania się również zbierać na pożary, jeżeliby takowe gdzie wynikły; do gaszenia bowiem służy straż ogniowa; z przybywającymi zaś na pożar oprócz osób, którym to z obowiązku służby wypada, postąpieniem będzie jako z wykraczającymi przeciwko porządkowi.

Warszawski Wojenny Generał-Gubernator,
Generał-Adjutant, Xiąże *Gorzaków.*

— *Rzym 14 Marca.* —

Jego świątobliwość dokonał tego co się zdawało niepodobnem, do czego się stosunki czasu i wytrwałości Papieża najwięcej przyczyniły. Pius IX. oświadczył Generałowi Jezuitów że gdy Zakon ten swoim postępowaniem stał się zupełnie niepopularnym i ich tylko pobudką ciągłych niespokojności, lwolą przeto Papięza ich, aby wszyscy Jego członkowie bezzwłocznie Państwo Kościelne opuścili, podobnie jak już z królestwa Sardynskiego, a następnie z Neapolitańskiego wydalonymi zostali. Znając nieugięty charakter Ojca S. Generał Jezuitów Roothem nie stawiał żadnego oporu, i wydał stosowne rozkazy, w skutek których Jezuici wynosić się zaczęli.

PRZYJECHALI DO KRAKOWA

Od dnia 25 do dnia 27 Marca.

Hodylski Kajetan, Bienczewski Adam, Suchodolski Sylwester, Suchodolski Wiktor, Suchodolski Karol, Bukowski Edward ob., Pisarzowska Jozefa, Bleszczyński Stanisław, Krobicki Alfred, Krobicki Konstanty, Deutsch Herman, Rhein Marya ob., Tetmajer Adolf, Łętowski Marcelli, Stojowski Adam, Scitz Wilhelm, Poniński hr., z Galicyi; — Grabowski Hippolit ob., Mieroszewski Jacek, Kobylińska Ida, Jaworski Michał, Kuzelowski Teofil ob., z Polski.

Wyjechali z Krakowa.

Tarnowski hr., Rhein Marya ob., Deutsch Herman, do Galicyi. — Ledochowski Julian hr., do Polski.